

M. A. E. BARRETT (Adjoint au directeur général, Direction des Recherches, Ministère de l'Agriculture du Canada): Monsieur le président, messieurs les sénateurs, c'est réellement un grand privilège pour moi que de vous adresser la parole aujourd'hui à titre de membre de la délégation nommée par le ministère de l'Agriculture du Canada pour étudier l'aménagement rural aux États-Unis. Le chef de notre délégation, M. Booth, vous a présenté, à votre dernière réunion du 3 mars, une revue complète des principes généraux du programme d'aménagement rural. Comme il le déclarait à cette occasion: "... Il est assez généralement reconnu et accepté aux États-Unis que le développement économique sur le plan régional dans des domaines autres que l'agriculture fournit les meilleures occasions d'améliorer les niveaux de vie. Il ne faudrait pas entendre par là, cependant, que les efforts en vue d'augmenter le revenu et d'améliorer les conditions de vie par le développement agricole ne sont pas importants." A propos d'un autre point qui a été soulevé par des représentants auxquels nous avons eu affaire dans les États que nous avons visités, je citerai encore les paroles de M. Booth: "L'expansion rurale a été appelée "un programme populaire" par le chef de l'un des comtés d'expérimentation de la partie sud-est des États-Unis. Ce n'est pas une exagération puisque, de toute façon, l'essence même et la clef du succès de ce programme dépendent en réalité des comités locaux de comté ou de région composés de citoyens ordinaires."

Nous faisons observer que la délégation avait déjà une bonne idée des principes en vue au moment où elle s'est rendue dans l'État du Michigan et plus tard dans le Maine. Les faits étaient bien expliqués à ceux qui prenaient part au programme. Les buts possibles ont été exposés à grands traits et le degré de progrès enregistré dépendait de l'attrait de ses buts pour les intéressés.

Il est utile d'examiner étape par étape, ce qui a été accompli dans le comté de Washington, État du Maine. Ce comté est situé à l'extrême est des États-Unis et il se trouve immédiatement voisin de la province du Nouveau-Brunswick alors qu'une grande partie de sa rive peut être considérée comme l'aboutissement extérieur de la baie de Fundy. La baie de Passamaquoddy baigne le comté de Washington dans le Maine, aux États-Unis, et du côté canadien, le district électoral de Charlotte au Nouveau-Brunswick. Des deux côtés, la topographie est sensiblement la même et les problèmes physiques se rapportant à l'utilisation des terres sont étroitement reliés.

Durant notre visite dans l'État du Maine, nous avons établi notre premier contact à l'Université du Maine, à Orono. M. Lord, directeur de l'enseignement *extra muros* et M. E. B. Bates, spécialiste du programme de vulgarisation nous ont accompagnés durant une partie de notre inspection du comté de Washington et M. Lloyd Rozelle, agent de l'aménagement rural nous a servi de guide pendant toute la durée de notre visite. L'attention particulière que ces messieurs nous ont accordée nous a permis d'obtenir des renseignements précis sur le programme d'aménagement rural dans ce comté et nous a également permis de visiter plusieurs de leurs entreprises. Lors d'un dîner, nous nous sommes entretenus avec les présidents des comités locaux à Machias et le deuxième jour de notre voyage dans le comté nous avons fait la connaissance des représentants de la Pulp and Paper Company de Calais et nous avons visité la fabrique.

Modalités d'exécution des projets dans le comté de Washington (Maine):

Le 24 août 1956, le comté de Washington était désigné comme l'un des 27 comtés d'expérimentation devant bénéficier "d'une assistance spéciale dans les domaines de l'éducation, des moyens techniques, de l'administration et du crédit agricole, afin de faire progresser d'une façon équilibrée l'agriculture, l'industrie et d'autres éléments de mise en valeur." Le comté de Washington était le seul ainsi désigné en Nouvelle-Angleterre et l'un des quatre dans tout le Nord-Est (au nord de la Virginie). Immédiatement après la désignation de ce comté d'expérimentation, des personnes en vue représentant les principaux